

Please complete in BLOCK LETTERS. Tick ✓ in the boxes as appropriate. Please complete each of the following section of the application form as may be applicable to the additional services you require from the bank. The form should be signed by the authorised signatories in Section 8 (Bank Mandate and Customer Signature) and also at the bottom of each page.

الرجاء ملء الاستمارة بالكتابة بالحروف الكبيرة. ضع إشارة ✓ في الخانات المناسبة. الرجاء ملء كل من الأقسام التالية من استمارة الطلب وفق ما ينطبق على الخدمات الإضافية التي تطلبها من البنك. يجب توقيع الاستمارة من قبل الموقعين المفوضين المذكورين في القسم 8 (التفويض المصرفي وتوقيع العملاء) وأيضاً في أسفل كل صفحة.

### القسم 1: معلومات عن الشركة Section 1: Corporate Information

Corporate Name (as per Trade Licence)				اسم الشركة (حسب الرخصة التجارية)
CIF No.				رقم ملف المعلومات
Address				العنوان

### القسم 2: معلومات عن جهة الاتصال الأساسية Section 2: Primary Contact Information

Primary Contact Name				اسم جهة الاتصال الأساسية
Designation				المسمى الوظيفي
Email	البريد الإلكتروني	Mobile Number		
Special Instructions, If any				توجيهات خاصة، إن وجدت

### القسم 3: معلومات عن الحساب بشأن البيانات الإلكترونية Section 3: Account Information for E-Statements

Account Number	رقم الحساب	الإشتراك	إلغاء الإشتراك	التواتر الزمني
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

\*يرجى تحديد التواتر الزمني يومي / أسبوعي / نصف شهري / شهري أو ربع سنوي

\*Please specify the frequency as Daily/Weekly/Fortnightly/Monthly or Quarterly

Signature	التوقيع	Signature	التوقيع
-----------	---------	-----------	---------

## القسم 4: معلومات الحساب بخصوص MT940 إلى بنك الطرف الثالث Section 4: Account Information for MT940 to Third Party Bank

Account Number رقم الحساب	Subscribe الإشتراك	Unsubscribe إلغاء الإشتراك	Frequency التواتر الزمني	Recipient Institution Name اسم مؤسسة المستلمة	SWIFT/ BIC سويفت / رمز تعريف البنك	Charge Debit Account Number رقم تحميل الحساب المدين
1						
2						
3						
4						

## القسم 5: معلومات عن الحساب بخصوص طلب إصدار دفتر شيكات Section 5: Account Information for Cheque Book Request

Account Number رقم الحساب	No. Of Leaves عدد الصفحات	No. Of Cheque book رقم دفتر الشيكات
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		

Delivery Instruction توجيهات التسليم	Branch الفرع	Corporate Address عنوان الشركة

\*In case of collection from branch, please ensure that recipient carries a valid ID and an authorisation letter from the authorised signatory of the account.  
In the event of these cheques being lost, mislaid or extracted by a third party, I / We undertake to advise you immediately.

\* في حالة الاستلام من الفرع، يرجى التأكد من أن المتلقي يحمل بطاقة هوية صالحة وخطاب تفويض من أصحاب التوقييع المعتمدة على الحساب. في حال فقدان هذه الشيكات أو ضياعها أو استخراج بياناتها من قبل طرف ثالث، فإننا نتعهد بإبلاغكم على الفور.

## القسم 6: الخدمات التجارية عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد Section 6: UAB Business Online

## القسم 6 أ: معلومات عن الحساب Section 6 A: Account Information

I/We instruct and authorise the Bank to add and/or delete the following accounts to/from our Corporate Online Banking profile and give access rights to each permitted user in accordance with their respective user profile.

أوعز/نوعز إلى البنك أفوضه/نفوضه بإضافة و/أو حذف الحسابات التالية إلى/ من ملف الخدمات المصرفية الإلكترونية للشركات ومنح حقوق الولوج لكل مستخدم مُجاز له وفقاً لملف تعريف المستخدم الخاص به..

Account Number رقم الحساب	Add الإضافة	Delete الحذف	Account Number رقم الحساب	Add الإضافة	Delete الحذف
1			6		
2			7		
3			8		
4			9		
5			10		

\* Only AED accounts will be enabled for WPS services

\* سيتم تفعيل حسابات الدرهم الإماراتي فقط لخدمات نظام حماية الأجور

Signature التوقيع Signature التوقيع

## Section 6 B: Wage Protection System (WPS)

## القسم 6 ب: نظام حماية الأجور (WPS)

		Add/Update إضافة/تحديث	Delete الحذف
WPS Access		الولوج إلى نظام حماية الأجور	
Corporate / Establishment Name اسم الشركة / المؤسسة		Corporate / MOL (Ministry of Labour) ID بطاقة تعريف الشركة (رمز التعريف الصادر عن وزارة العمل)	
1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	

## Section 6 C: Add/delete/update users, services and limits

## القسم 6 ج: إضافة/حذف/تحديث المستخدمين والخدمات والحدود

<p>I/We instruct and authorise the Bank to either (1) add the following new, (2) delete the following existing and/or (3) update the following existing designated user(s) to UAB Business Online and give each of them access rights to all our accounts that are grouped and linked together under our UAB Business Online profile in accordance with the following instructions.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Please refer to Section 6E for User Profile Definitions.</li> <li>By default, Authentication mode for all users will be SMS PIN sent to the registered mobile number of the user. Section 6F to be completed only if token device is required for any user(s)</li> <li>In case you need to add more than 3 users, please take printouts of the user profile page as required and complete the same for each user.</li> </ul>	<p>أوعز/نوعز إلى البنك وأفوضه/نفوضه بما يلي فيما يعني المستخدمين الآتي ذكرهم؛ إما (1) إضافة المستخدم (المستخدمين) المعيينين الجدد، (2) حذف الحاليين و / أو (3) تحديث المعينين في الوقت الراهن، على أن يتم إدخال ما سبق ذكره إلى الخدمات التجارية عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد ومنح كل منهم حقوق الولوج إلى كافة حساباتنا التي يتم تبويبها وربطها وفق ما هو وارد في ملف تعريف الخدمات التجارية عبر الإنترنت من البنك العربي المتحد استناداً إلى التوجيهات التالية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>يرجى الرجوع إلى القسم 6هـ للاطلاع على تعريف بيانات المستخدم.</li> <li>افتراضياً، من أجل التحقق من هوية كافة المستخدمين، سيتم كالعادة توجيه رسالة نصية قصيرة تحتوي على "رقم التعريف الشخصي" إلى رقم الهاتف المتحرك المسجل باسم المستخدم، ويطلب إكمال القسم 6 (و) المعني بـ "تسليم رموز التحقق" فقط في الحالات التي يكون فيها جهاز الرمز مطلوباً لأي مستخدم (مستخدمين).</li> <li>في حال احتجتكم إلى إضافة أكثر من 3 مستخدمين، يرجى إضافة نسخ من صفحات ملف المستخدم ورافقها مع الطلب.</li> </ul>
---	---

## User Profile 1

## ملف المستخدم 1

	Add New User إضافة مستخدم جديد	Delete User حذف مستخدم	Update User Details تحديث تفاصيل معلومات المستخدم
Name الاسم		Preferred User ID معرف المستخدم التفضيلي	
Mobile Number رقم الهاتف المتحرك		Email البريد الإلكتروني	
Profile Type نوع الملف الشخصي	Enquirer مقدم طلب الاستفسار Authoriser المفوض	Initiator مقدم المعاملة Releaser المصرح	Checker المراجع
Transactions and Services العمليات والخدمات	Transfers within UAB تحويلات البنك العربي المتحد الداخلية Domestic Fund Transfer التحويل النقدي المحلي International Fund Transfer التحويل النقدي الدولي	Utility Payments مدفوعات المرافق Payroll كشف الرواتب Corporate Cheque Scanning مسح ضوئي لشيكات الشركات	Cheque Book دفتر شيكات Invoice Discounting خصم الفواتير Trade Finance التمويل التجاري
Reports and Enquiry التقارير والاستفسارات	Account Statements and Transactions كشوفات الحساب والمعاملات	Payroll كشف الرواتب	Trade Finance التمويل التجاري
Authentication Mode نوع المصادقة	SMS PIN رقم التعريف الشخصي للرسائل النصية القصيرة	Token Device جهاز الرمز المميز	Mobile App Based Token الرمز المميز من تطبيق الهاتف المتحرك
Maximum limit per transaction (AED) الحد الأقصى لكل عملية (AED)			
Special Instructions, if any	تعليمات خاصة إن وجدت		
Signature التوقيع		Signature التوقيع	

User Profile 2		ملف المستخدم 2	
	Add New User إضافة مستخدم جديد	Delete User حذف مستخدم	Update User Details تحديث تفاصيل معلومات المستخدم
Name الاسم		Preferred User ID معرف المستخدم التفضيلي	
Mobile Number رقم الهاتف المتحرك		Email البريد الإلكتروني	
Profile Type نوع الملف الشخصي	Enquirer مقدم طلب الاستفسار Authoriser المفوض	Initiator مقدم المعاملة Releaser المصرح	Checker المراجع
Transactions and Services العمليات والخدمات	Transfers within UAB تحويلات البنك العربي المتحد الداخلية Domestic Fund Transfer التحويل النقدي المحلي International Fund Transfer التحويل النقدي الدولي	Utility Payments مدفوعات المرافق Payroll كشف الرواتب Corporate Cheque Scanning مسح ضوئي لشيكات الشركات	Cheque Book دفتر شيكات Invoice Discounting خصم الفواتير Trade Finance التمويل التجاري
Reports and Enquiry التقارير والاستفسارات	Account Statements and Transactions كشوفات الحساب والمعاملات	Payroll كشف الرواتب	Trade Finance التمويل التجاري
Authentication Mode نوع المصادقة	SMS PIN رقم التعريف الشخصي للرسائل النصية القصيرة	Token Device جهاز الرمز المميز	Mobile App Based Token الرمز المميز من تطبيق الهاتف المتحرك
Maximum limit per transaction (⌘) الحد الأقصى لكل عملية (⌘)			
Special Instructions, if any			تعليمات خاصة إن وجدت

User Profile 3		ملف المستخدم 3	
	Add New User إضافة مستخدم جديد	Delete User حذف مستخدم	Update User Details تحديث تفاصيل معلومات المستخدم
Name الاسم		Preferred User ID معرف المستخدم التفضيلي	
Mobile Number رقم الهاتف المتحرك		Email البريد الإلكتروني	
Profile Type نوع الملف الشخصي	Enquirer مقدم طلب الاستفسار Authoriser المفوض	Initiator مقدم المعاملة Releaser المصرح	Checker المراجع
Transactions and Services العمليات والخدمات	Transfers within UAB تحويلات البنك العربي المتحد الداخلية Domestic Fund Transfer التحويل النقدي المحلي International Fund Transfer التحويل النقدي الدولي	Utility Payments مدفوعات المرافق Payroll كشف الرواتب Corporate Cheque Scanning مسح ضوئي لشيكات الشركات	Cheque Book دفتر شيكات Invoice Discounting خصم الفواتير Trade Finance التمويل التجاري
Reports and Enquiry التقارير والاستفسارات	Account Statements and Transactions كشوفات الحساب والمعاملات	Payroll كشف الرواتب	Trade Finance التمويل التجاري
Authentication Mode نوع المصادقة	SMS PIN رقم التعريف الشخصي للرسائل النصية القصيرة	Token Device جهاز الرمز المميز	Mobile App Based Token الرمز المميز من تطبيق الهاتف المتحرك
Maximum limit per transaction (⌘) الحد الأقصى لكل عملية (⌘)			
Special Instructions, if any			تعليمات خاصة إن وجدت

Signature التوقيع		Signature التوقيع	
-------------------	--	-------------------	--

## Section 6 D: Daily Transaction Limits

## القسم 6 د: الحد اليومي للعمليات

Daily Transaction Limit (₪)	<input type="text"/>	الحد اليومي للعمليات (₪)
-----------------------------	----------------------	--------------------------

## Section 6 E: User Profile Definitions

## القسم 6 هـ: تعريف بيانات المستخدم

Enquirer	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to make enquiries and initiate requests of a non-financial nature and has viewing rights and access to various Accounts and reports available in the Online Banking system.	يعني المستخدم المفوض أصولاً من العميل وله الحق في تقديم طلب استفسارات وطلبات ذات طبيعة غير مالية ويملك حق الإطلاع والدخول على الحسابات والتقارير المتوفرة على نظام الخدمات المصرفية عبر الانترنت.	مقدم طلب الاستفسار
Initiator	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to initiate Online Banking transactions.	يعني الشخص المفوض أصولاً من العميل وله الحق في بدء العمليات المصرفية عبر الانترنت	مقدم المعاملة
Checker	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to check the details of Online Banking transactions and other actions prior to authorisation by the Authoriser.	يعني الشخص المفوض أصولاً من العميل لمراجعة بيانات المعاملات المصرفية عبر الانترنت والإجراءات الأخرى قبل إصدار المفوض أي تفويض بذلك.	المراجع
Authoriser	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to authorise Online Banking transactions and other actions on behalf of the Customer.	يعني الشخص المفوض أصولاً من العميل للتفويض بالمعاملات المصرفية عبر الانترنت والإجراءات الأخرى نيابة عن العميل.	المفوض
Releaser	Means the duly authorised user of the Customer who is entitled to release or reject the Online Banking transactions which have been authorised by the Authoriser on behalf of the Customer	تعني مستخدم "العميل" المفوض وفق الأصول الذي يحق له إما التصريح بالعملية المصرفية عبر الانترنت التي تم الترخيص لها من قبل المفوض نيابة عن العميل أو رفضها	المصرح
User ID cannot be more than 10 alphanumeric characters. Allowable characters are alphabets from A-Z and number from 0 - 9		لا يُسمح أن تتجاوز هوية المُستخدم عشرة أحرف أبجدية و رقمية، يتم إختيارها من بين الأحرف المسموح بها، أي، الحروف الأبجدية A-Z والأرقام من 0 إلى 9.	

## Section 6 F: Authentication Tokens Delivery

## القسم 6 و: تسليم رموز التحقق

I/We instruct and authorise the Bank to courier please, at our sole risk and liability, our requested Online Banking authentication tokens to our address below and deliver these tokens to one of our authorised representatives as listed in our Corporate Banking Application Form.		إنني/إننا نوعز إلى البنك ونفوضه، وعلى مسؤوليتنا الشخصية بما قد يشمل ذلك من مخاطر، أن يرسل لنا رموز التحقق للخدمات المصرفية الإلكترونية إلى عنواننا الوارد أدناه وتسليم هذه الرموز إلى أحد ممثلينا المعتمدين على النحو المذكور في نموذج طلب الخدمات المصرفية للشركات.	
Name	<input type="text"/>	الاسم	
Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك	
Holding Original Document and Number (Please select One)	Passport جواز السفر EID الهوية الإماراتية Driving Licence رخصة قيادة	حامل المستند الأصلي (يرجى تحديد خيار واحد)	
Number	<input type="text"/>	الرقم	
Delivery Address		عنوان التسليم	
City/Emirate/State	المدينة /الإمارة	Office No.	رقم المكتب
Building	المبنى	Street	الشارع
Special Delivery Instructions (if any)			تعليمات التسليم الخاصة (إن وجدت)

Signature التوقيع	<input type="text"/>	Signature التوقيع	<input type="text"/>
-------------------	----------------------	-------------------	----------------------

## Section 7: Customer Declaration

## القسم 7: إقرار العميل

We /I irrevocably and unconditionally declare and agree that:

- All information provided in this application is true, up-to-date, accurate and complete.
- we/I have very carefully read (and had fully explained to me) the Schedule of Charges (SOC) and Terms & Conditions relating to Corporate Account Opening, UAB Business Online, E-Document Services, WPS and any other Terms and conditions governing the products and services for which we are applying (either a hard copy of which we/I have obtained from a branch, an electronic copy of which we/I have downloaded, or which is disclosed on the Bank's website (www. uab.ae)
- We/I will provide the Bank with updated personal and other information required by the Bank to maintain our services within a reasonable time after any information changes and becomes untrue, out-of-date, inaccurate or incomplete.
- We/I understand that the Bank may decline the whole or any part of this application without giving a reason whatsoever and we/I do acknowledge the fact that we do not have any legal recourse in this respect.
- The Bank has the right to change the Terms & Conditions from time to time in its sole discretion and we will become legally bound by such change.
- Our continued retention or use of the bank's services after the effective date of any change in the Terms & Conditions shall automatically be deemed our acceptance of the change and we shall not object in any dispute that we are not so bound, due to the absence of any physical signature on the Terms & Conditions, as replaced, amended, supplemented or deleted from time to time; and
- This application and the Terms & Conditions are made in two languages (English and Arabic) and, in the event of any dispute before the courts or other competent authorities in the United Arab Emirates, if there is a contradiction between the two texts, the Arabic text shall prevail (even if we/I do not either speak, write or understand Arabic). We/I also acknowledge and accept that not all of the Online Banking functionality as contemplated by the Terms & Conditions may be available for use at the date of this application. The Bank will keep its corporate customers generally informed from time to time of any new products and services that are available.
- We/I understand that for any queries/ complaints related to the services offered by the bank, we/I can write an email to the Wholesale banking customer support unit of the bank at ccsu@uab.ae or visit any branch during the banks prescribed working hours, for assistance
- Fees, charges and commission on each transaction processed/service provided by the Bank shall be calculated in accordance with the applicable Schedule of Charges related to tariffs for wholesale banking, which are available on the website of the Bank (www.uab.ae) unless otherwise agreed with the client.

- إتنا/إنتي نعلن ونوافق بشكل لا رجوع عنه ومن دون قيد أو شرط على ما يلي:
- إن كافة المعلومات الواردة في هذا الطلب هي صحيحة، محدثة، دقيقة وكاملة؛
- قرأت/قرأنا بعناية (وتم شرحها لي بالكامل) جدول الرسوم والأحكام والشروط ذات الصلة بفتح حساب الشركات، وخدمات البنك العربي المتحد التجارية عبر الإنترنت وخدمات كشوفات الحسابات الإلكترونية وأي شروط وأحكام أخرى تتعلق بالمنتجات والخدمات التي نتقدم بطلبها (إما كنسخة مطبوعة استحصلنا/استحصلت عليها من الفرع، أو نسخة إلكترونية قمنا/قمت بتحميلها من: أو تلك المبينة في الموقع الإلكتروني الخاص بالبنك (www. uab.ae)؛
- سوف نرود/أرود البنك بالمعلومات الشخصية المحدثة وكذلك الأمر بالنسبة لغيرها من المعلومات المطلوبة من البنك للحفاظ على خدماتنا، وذلك ضمن مهلة معقولة بعد حدوث أي تغيير في المعلومات حيث تصبح غير صحيحة أو قديمة أو غير دقيقة أو غير كاملة؛
- نفهم/أفهم بأنه يحق للبنك رفض كافة أو جزء من هذا الطلب من دون إعطاء سبب محدد مهما كان هذا السبب، كما وأتنا/أنتي أقر بواقع أنه لا نملك أي حق رجوع قضائي بهذا الخصوص؛
- يحق للبنك تعديل الأحكام والشروط من حين لآخر ونحن ملزمون قانونياً بمثل هذه التعديلات؛
- إن احتفاظنا بالخدمات أو الاستمرار في استخدامها بعد بدء تاريخ سريان أي تغيير في الشروط والأحكام و يُعتبر تلقائياً قبولنا بالتغيير المذكور ولا يحق لنا الاعتراض في أي نزاع بأننا لا نعتبر ملزمين لغياب أي توقيع مادي على الشروط والأحكام وفق ما يتم استبدالها أو تعديلها أو استكمالها أو إلغائها من حين لآخر؛ و
- تم إعداد هذا الطلب والأحكام والشروط باللغتين (الإنجليزية والعربية)، وفي حال أي نزاع أمام المحاكم أو السلطات القضائية المختصة في دولة الإمارات العربية المتحدة، أو في حال وجود أي تعارض بين النسخين يتم اعتماد النص باللغة العربية. (حتى وإن كنا/كنت لا أتكلم/تتكلم، لا أفهم/ نفهم أو لا أكتب/نكتب اللغة العربية). كما وأتنا /أنتي نقر/أقر ونقبل/أقبل بأن القدرات الوظيفية للخدمات المصرفية الإلكترونية قد لا تكون متوافرة بأكملها للاستخدام بتاريخ هذا الطلب على النحو المتوخى في الشروط والأحكام. سوف يثقي البنك عملاءه من الشركات على اطلاع من حين لآخر بأي منتجات أو خدمات جديدة متوفرة.
- نفهم / أفهم أنه للتقدم بأي استفسارات / شكاوى ذات الصلة بالخدمات التي يقدمها البنك، نستطيع/أستطيع إرسال بريد إلكتروني إلى وحدة دعم عملاء الخدمات المصرفية للشركات التابعة للبنك على العنوان ccsu@uab.ae أو زيارة أي فرع خلال ساعات العمل المحددة لطلب المساعدة
- تحتسب العمولات والمصاريف على كل عملية تتم معالجتها أو خدمة يتم تقديمها وفقاً لجدول الرسوم المعمول به للخدمات المصرفية للشركات الكبيرة المناج على الموقع الإلكتروني للبنك www.uab.ae ما لم يتم الاتفاق بين البين والعميل على خلاف ذلك.

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/ or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to. The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.

يتحمل العميل في أي وقت وأثناء فترة علاقته بالبنك وحده مسؤولية كافة العواقب الناجمة عن فشل العميل في تلبية متطلبات البنك، و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شروط أو أحكام ذات الصلة بخدمات/ أو تسهيلات قد طلبها العميل من البنك. ربما تختلف العواقب تبعاً لطبيعة منتج / خدمة البنك التي يشترك فيها العميل . لا يتحمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي مطالبات أو أضرار أو خسائر ناجمة عن مثل هذا الفعل ولا عن تعويض العميل أو الغير في هذا الصدد.

Signature التوقيع

Signature التوقيع

## Section 8: Bank Mandate and Customer Signature

## القسم 7: تفويض البنك وتوقيع العميل

Name الاسم		المسمى الوظيفي Designation	
Signature التوقيع			
	Singly بالإنفراد	Jointly بالتزامن	Right of Delegation حق التفويض

Name الاسم		المسمى الوظيفي Designation	
Signature التوقيع			
	Singly بالإنفراد	Jointly بالتزامن	Right of Delegation حق التفويض

Name الاسم		المسمى الوظيفي Designation	
Signature التوقيع			
	Singly بالإنفراد	Jointly بالتزامن	Right of Delegation حق التفويض

Name الاسم		المسمى الوظيفي Designation	
Signature التوقيع			
	Singly بالإنفراد	Jointly بالتزامن	Right of Delegation حق التفويض

Company Stamp (If Available) ختم الشركة (إذا كان متاحاً)	
---	--

Bank Use Only		لاستخدام البنك فقط	
Signed in my presence and signature verified by الموظف (تم التحقق منه / الشهادة عليه من قبل)	Name الاسم		Signature التوقيع
	Designation المسمى الوظيفي		Staff ID معرف الموظفين
Approved by Branch Manager موافقة مدير الفرع	Name الاسم		Signature التوقيع
	Designation المسمى الوظيفي		Staff ID معرف الموظفين